Κ° Πλούσια Μουσείο
Ιωάν. Φρεαττυδίου 209
Αθήναι

ΕΤΟΣ 2ον
ΦΥΛΛΟΥ 13

ΛΙΒΙΣΙ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΜΑΚΡΗΝΩΝ ΚΑΙ ΛΙΒΙΣΙΑΝΩΝ "Η ΜΑΚΡΗ,,

ΑΘΗΝΑΙ
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ
1962

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΜΑΣ

ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ & ΠΡΟΚΛΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

στο δάρδαρο που ἤρζε, ποιος ξέρει ἀπό ποιό μέρος τῆς ἐξελληνισμένης Ἀνατολῆς γιά νά τόν ταπεινώσει μέ τόν πιό ἐξευτελιστικό τρόπο μπροστά στίς Ἑλληνοθῶκι ἐπιτροπή, πού ἐτοιμαζόταν, νά τοῦ φορέσει τό στεφάνι τῆς νίκης.

Ἡ Πρόκλα νόμιζε πώς ἄκουγε τούς χτυπους τῆς καρδιᾶς του, πώς ἔβλεπε τίς φλέβες του νά φουσκώνουν στό λαιμό του ἀπό τήν ἀγωνία. Τί θἄκανε τό πλῆθος;

Γιά κάμποσες στιγμές νεκρική σιγή διαδέχτηκε τά ὀβριστικά λόγια τοῦ δάρδαρου ἀγωνιστῆ. Μιά στιγή, γεμάτη ἔκπληξη, ἀμηχανία. Κι' ἄξαφνα, μ' ἕνα στόμα, ὁλο ἐκεῖνο τό πλῆθος, ἄρχισε νά φωνάζῃ:

— Σώπα, δάρδαρε! σιωπή!.. Στό κάτω - κάτω δέ σοῦ πέρνει λόγος!... δέν εἶσαι Ἕλληνας ἐσύ!.. Ὁ Καλλίστρατος εἶναι ὁ νικητής!..

Οἱ Ἑλλανοδίκες σηκώθηκαν κι ἔκαμαν νόημα στό λαό νά ἡσυχάσῃ. Κανένας δέν ἤθελε νά τοὺς ἀκούσῃ. Γιά πολλή ὥρα θορυβοῦσαν, χειρονομοῦσαν.

"Οταν, ἐπιτέλους, ἡρέμησε κάπως ὁ λαός, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑλλανοδίκης ἐπιτροπῆς, σηκώθηκε. Οἱ κινήσεις του ἦταν ἀργές, μετρημένες, ἡ φωνή του βαρειά ἀλλά ἤρεμη:

—Ὦ Θεοί! "Αμποτε νά μή νοιώθω κάτι τέτοιο, σάν ἐκεῖνο ποὺ ἐσύ σκέφτεσαι, πιστέ μου δοῦδε!

Ὁ Μελανίωας ἐπεσφράγισε τίς ὑποψίες του: "Η Πρόκλα ἀγαποῦσε τόν Καλλίστρατο καί μάλιστα στίς πιό δραματικές του στιγμές. Αὐτός μπροστά στούς ἀγῶνες γιατί ἐναι αὐτός ποὺ συνέδαλε ἀποτελεσματικά στήν ἐξάρθρωση τοῦ πιό ἐπικίνδυνου λητρικοῦ δικτύου τοῦ τόπου μας. Κανένας ἄνθρωπος στόν κόσμο, δέν ἔχει τό δικαίωμα νά μάς ἐλέγξῃ γι' αὐτό. Ὡς πρός τό ζήτημα, λοιπόν, ἑτοῦτο ὁ Τουρπτανιμπάλ ἔχει λάθος. Παρ' ὅλ' αὐτά, ἡ Ἑλλανοδίκη ἐπιτροπή, γιά νά ἐξαλείψῃ καί τήν πιό παραμικρή ἀμφιβολία, κανονίζει νά ἐπαναληφθοῦν αὔριο οἱ ἀρματοδρομικοί ἀγῶνες, μέ διαγωνισμό τῶν δυό αὐτῶν ἀντιπάλων, παρ' ὅλο ὅτι ἡ αὐτοκράτωρ ἐξέφρασε σ' ἄλλα ἀγωνίσματα. Καί τοῦτο, γιά νά φανερώσουν οἱ θεοί τό δίκιο πιό καθαρά.

Θεωδουσιάδικες ξητικαφγγες ὑποδέχθηκαν τά λόγια του. Τό πλῆθος, μά κι' οἱ ἑλλανοδίκες δέν κατάλαβαν πώς κατά δάδος, αὐτό ἦταν σέ δάρος τοῦ Καλλίστρατου. Ἀφοῦ ἡ νίκη ἦταν ἀναμφισδήτητα δική του, γιατί νά τόν ἀδικοῦν μέ τόν φανερό συνομοσχημό μὲ τόν δόλιο "Ανατολίτη;

Ἡ Πρόκλα ἀγανάκτησε. Καὶ τότε, γιά πρώτη φορά, γύρισε ζωηρά πρός τό μέρος τοῦ θείου της:

—Αὐτό εἶναι ἄδικο! φώναξε μέ μάγουλα ἀναψια. Εἶναι ἄδικο, συνέχισε, ἀθεόφοβοι πώς θά τόπαιρνε ἐκεῖνος. Γιατί νά ξαναδοκιμάσῃ ὁ Καλλίστρατος; γιατί;

—Ἡσύχασε, τῆς εἶπε ὁ Ἱεράνυμος ἤρεμα. Ὁ Καλλίστρατος θά νικήσῃ κι' αὔριο κι' ἡ φήμη του θά εἶναι πιό μεγάλη.

—Τόν φόβαμαι τό δάρβαρο! εἶπε ἡ κοπέλλα μέ φωνή, πόρα δραχνή, σχεδόν σθηνιμένη.

—Κι' ἐγὼ τόν τρέμω, συμφώνησε ἡ θεία της. Τόν θεωρῶ ἱκανό γιά κάθε ἀτιμία.

— Εἴν' ἀλήθεια πώς πρέπει νά φυλάγεσαι καλά ὁ Καλλίστρατος, παρακάζηκε κι' ὁ θεῖος της, αὐτό ὅμως δέ σημαίνει πώς δέ θά τά καταφέρῃ πάλι...

⁂

Ἐφιάλτες τάραξαν τόν ὕπνο τῆς Πρόκλας, ἐκείνη τή νύχτα. Ξυπνοῦσε κάθε τόσο κι' ὅταν ξανακοιμόταν, ἔβλεπε τό ἴδιο ἐφιαλτικό ὄνειρο: τόν Καλλίστρατο αἱμόφυρτο στό στῆθο κι' ἀπό πάνω του, μέ ὀφὲς σατανικό, τό δάρδαρο θριαμβευτή.

"Ηταν τόσο ζωηρό τ' ὄνειρο πού, κάποια στιγμή ἔβγαλε μιά φωνή. Τρομαγμένοι ξύπνησαν ὅλοι στό σπίτι κι' ἀπόρησαν ὅταν ἄκουσαν ὅτι ἦταν μονάχα ἕνα ὄνειρο.

Πρώτη εἶχε ἀκούσει τή φωνή της ἡ Ἀλκινόη πού κοιμόταν ἀντίκρυ, κι' ἔτρεξε κοντά της νά δῆ τί τῆς συνέδαινε.

Ντράπηκε ἡ κοπέλλα κάτω ἀπό τήν ἐξεταστική, θλιμμένη ματιά τῆς θείας της καί χαμογέλασε μέ μάτια δακρυσμένα.

Τό πρωί, μόλις ξύπνησε, ἀφοῦ διατύπωσε ὅτι ὁ Καλλίστρατος ἐλπίζει φύγει, δγήκε στόν κῆπο καί προφασίστηκε ὅτι θά περιποιόταν τά λουλούδια. Κατά τήν ἑξοδό της ἔκανε νόημα στό νεαρό δοῦλο νά πάῃ κοντά της.

—Μελανίων, τοῦ εἶπε χαμηλόνοντας τά μάτια της, ἐπειδή ἡ ντροπή τήν ἔπνιγε. Θά σοῦ ζητήσω μιά χάρη.

—Πές μου ἀφέντρα, ἀπκορίθηκε ὁ νέος μέ μιά λάμψη χαρᾶς στά μάτια.

— Εἶναι ἀνάγκη νά σοῦ δώσω ὁρισμένες ἐξηγήσεις: "Οπως ξέρεις, ἔκοψα πολύ ἀνθισμο ὕσπιο ἀπόψε. Ἡ χτεσινή σκιφή στούς ἀγῶνες μέ ἀναστάτωσε. "Οχι γιά τίποτ' ἄλλο, δέν μπορῶ ν' ἀνεχθῶ τό ἄδικο καί μάλιστα σέ ἑλληνότοπο, σέ σχεδόν συμπατριώτη μου...

Τόχε νά πίστευε ὁ Μελανίωας πώς τό μόνο αἴτιο γι' αὐτό της τό διάδημα ἦταν ἕνα γενικό συναίσθημα δικαιοσύνης;

— Γι' αὐτό Μελανίων, εἶπε ἡ Πρόκλα, σά νά μόντεφε τίς σκέψεις του. Γιά τό σκοπό, λοιπόν, ἑτοῦτο θά σέ παρακολέσω νά... νά τά κατταφέρῃς νά βρίσκεσαι, πρίν ξαναρχίσουν οἱ ἀγῶνες, στήν Ἀφετηρία. Κατάλαβες; ὁ Καλλίστρατος ἴσως νά ἐχη ἀνάγκη ἀπό ὑπεράσπιση... Ἴσως νά παραστῆ ἀνάγκη νά τόν σώσῃ κάποιος ἀπό ἐνδεχόμενο κίνδυνο... Δέν ξέρω... Ἐνα μαῦρο προαίσθημα μέ κυνηγάει. Δέ θἄθελα νά πάθῃ κακό αὐτός ὁ νέος ποὺ φαίνεται νά πικράθηκε ἀπό τά πρῶτα κιόλας δήματά του στή ζωή.

— Κάμνεις, σά νά εἶσαι πιό μεγάλη ἀπ' αὐτόν, ἀφεντοκαρτιρισό μου, καί τοῦ δίνεις προστασία, ποὺ θἄπρεπε νά τοῦ τή δώσουν ἄλλοι, πιό μεγάλοι.

— Δέν... δέ ξέρω..."Ισως οἱ ἐπιὸ μεγάλοι» μπορεῖ νά μή σκέφτηκαν αὐτά ποὺ σοῦ εἶπα.

— Σωστά· καί γιά νά τά σκεφθῆς ὅπως ἐσύ, ἡ μικρή, ἡ ἀκατασταλαχτη, θά πῆ πώς κάτι ἄλλο σοῦ συμβαίνει...

—Ὦ Θεοί! "Αμποτε νά μή νοιώθω κάτι τέτοιο, σάν ἐκεῖνο ποὺ ἐσύ σκέφτεσαι, πιστέ μου δοῦδε!

Ὁ Μελανίωας ἐπεσφράγισε τίς ὑποψίες του: "Η Πρόκλα ἀγαποῦσε τόν Καλλίστρατο καί μάλιστα στίς πιό δραματικές του στιγμές. Αὐτός μπροστά στούς ἀγῶνες γιατί ἐναι αὐτός ποὺ συνέδαλε ἀποτελεσματικά στήν ἐξάρθρωση τοῦ πιό ἐπικίνδυνου λητρικοῦ δικτύου τοῦ τόπου μας. Κανένας ἄνθρωπος στόν κόσμο, δέν ἔχει τό δικαίωμα νά μάς ἐλέγξῃ γι' αὐτό. Ὡς πρός τό ζήτημα, λοιπόν, ἑτοῦτο ὁ Τουρπτανιμπάλ ἔχει λάθος. Παρ' ὅλ' αὐτά, ἡ Ἑλλανοδίκη ἐπιτροπή, γιά νά ἐξαλείψῃ καί τήν πιό παραμικρή ἀμφιβολία, κανονίζει νά ἐπαναληφθοῦν αὔριο οἱ ἀρματοδρομικοί ἀγῶνες, μέ διαγωνισμό τῶν δυό αὐτῶν ἀντιπάλων, παρ' ὅλο ὅτι ἡ αὐτοκράτωρ ἐξέφρασε σ' ἄλλα ἀγωνίσματα. Καί τοῦτο, γιά νά φανερώσουν οἱ θεοί τό δίκιο πιό καθαρά.

Θεωδουσιάδικες ξητικαφγγες ὑποδέχθηκαν τά λόγια του. Τό πλῆθος, μά κι' οἱ ἑλλανοδίκες δέν κατάλαβαν πώς κατά δάδος, αὐτό ἦταν σέ δάρος τοῦ Καλλίστρατου. Ἀφοῦ ἡ νίκη ἦταν ἀναμφισδήτητα δική του, γιατί νά τόν δάλουν σέ μειονοκρατία μὲ τόν δόλιο "Ανατολίτη;

Ἡ Πρόκλα ἀγανάκτησε. Καὶ τότε, γιά πρώτη φορά, γύρισε ζωηρά πρός τό μέρος τοῦ θείου της:

—Αὐτό εἶναι ἄδικο! φώναξε μέ μάγουλα ἀναψια. Εἶναι ἄδικο, συνέχισε, ἀθεόφοβοι πώς θά τόπαιρνε ἐκεῖνος. Γιατί νά ξαναδοκιμάσῃ ὁ Καλλίστρατος; γιατί;

—Ἡσύχασε, τῆς εἶπε ὁ Ἱεράνυμος ἤρεμα. Ὁ Καλλίστρατος θά νικήσῃ κι' αὔριο κι' ἡ φήμη του θά εἶναι πιό μεγάλη.

—

ΠΑΛΑΙΟΙ ΚΑΙ ΝΕΟΙ ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Παρ' όλο που είχαμε τη διάθεση να κάνουμε μιά πιό έκτενή ανάλυση των ταινιών που προεβλήθησαν στο διάστημα που πέρασε, είναι αδύνατο γιατί δέν έχουμε χώρο. Προβλήθηκαν τόσες πολλές ταινίες κάθε εβδομάδα που δέν είναι δυνατόν παρά ν' αναφέρουμε εδώ τις καλλίτερες μ' λίγα σχόλια.

Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ

Σκηνοθέτης: Μικελάντζελο Άντονιόνι.

Πρωταγωνισταί: Μόνικα Βίττι - Γκαμπριέλε Φερτσέτι, Λέα Μασσάρι, Ντομινίκ Μπλανσάρ.

Πολλοί είδαν την ταινία αύτή άρκετές φορές καί σ' άλλους δέν άρεσε καθόλου. Είναι άλήθεια πώς γιά τήν ταινία αύτή ό Άντονιόνι καθιέρωσε έν νέο είδος εκινηματογραφικής γλώσσας» πού δέν είναι δυνατόν νά τήν καταλάβουν όλοι. "Οσοι πηγαίνουν γιά νά δούν μιά ίστορία μέ άρχή καί τέλος θά άπογοητευθούν γιατί δέν είναι όρισμοι καί καταλάβουν τόν πρωτοπορειακό χαρακτήρα αύτόν σκηνοθέτη πού θεωρείται ένας άπό τούς μεγάλους τής έποχής μας.

Είναι ένα έργο πιό δύσκολο άπό τήν «Νύχτα» που γιά τήν οποίαν γράψαμε. Ό Άντονιόνι έδώ έχει κάνει τις εικόνες νά μιλούν πέρα άπ' την πλοκική όμοφάδα του. Συνθέτουν ένα κλίμα μέσα στό οποίον οί άνθρωποι πού κινούνται ξεσκεπάζουν όλες τις άδυναμίες καί τό δράμα τους. Τό άγχος τής μοναξιάς, τις προδομένες άρχές, τήν κενότητα τών άνθρώπων, τήν πλήξι τους καί τήν φυγή άπ' αύτή μέσα άπό μιά σειρά σκηνών πού περιπλανούν τούς ήρωες μέσα στή σημερινής κοινωνίας. Τό τέλος δέ τής ταινίας είναι έαθειά άνθρώπινο..

Ή νέα αύτή γλώσσα τού Άντονιόνι έχει τή σφραγίδα τής ίδιοφυΐας τ' ή «Περιπέτεια» έχει σημειώσει σταθμό στήν πορεία τού κινηματογράφου.

Η ΠΗΓΗ ΤΩΝ ΠΑΡΘΕΝΩΝ

Σκηνοθεσία: ΙΓΚΜΑΡ ΜΠΕΡΓΚΜΑΝ

Πρωταγωνισταί: Μάϊ Φόν Ζίντοβ, Μπριγκίτα Πέτερσον.

Ό Σουηδός σκηνοθέτης "Ιγκμαρ Μπέργκμαν, θεωρείται όπως κι' ό Άντονιόνι άπό τούς μεγαλύτερους άντίκρυσμα, πηδοῦσαν άπό τίς θέσεις του καί ξεφώνιζαν:

—Δύναμη Καλλίστρατε!

Άνάμεσα σ' αύτές κι' ή Πρόκλα που, ένώ ήταν πάντα σεμνή κατά τό δυνατό συμμαζεμένη, τώρα, αύτή τή στιγμή, δε μπορούσε νά συγκρατήση τήν ένγαία της, τήν ταραχή της.

Πλησιάζαν, πιά, νά φθάσουν στό πέρα, όταν έγινε τό θαῦμα. Μέ μιά κίνηση άνεπαίσθητη έσφιξε. Ό νεαρός ήνίοχος τά χαλινάρια, τό δυό δλογα πού ἔσερναν τό ἅρμα του, όρθώθηκαν γιά μιά στιγμή στά πισινά τους πόδια κι' έπειτα ὥρμησαν μέ μανία πρός τά μιά στιγμή στά πισινά τους πόδια κι' έπειτα ὥρμησαν μέ μανία πρός τά μπρός σάν τρελλά σταροῦ. Μιά τρίχα άκόμα καί τ' ἅρματα θ' άγγιζαν. Ό Καλλίστρατος, δμως, προστάρεσαε. Ό μαυριδερός ἀρματιλλάτης τσύρριξε μιά μαστιγιά ματιά κι' ἔκανε, πάλι, νά πετάξη τό ἅρμα του πάνω στό ἅρμα μέ τό ἀντιπάλου του. Τή κίνηση αὐτή ἤταν ἡ καταστροφή του. Τό ἅρμα του κλονίστηκε, ἔχασε τήν ἰσορροπία του. Μαϊτίγωσε, τότε, ἀλλόπτια τ' ἀλογά του. Ἐκεῖνα χλίμιντρισαν θυμωμένα, ἀρθώθηκαν στά πισινά τους πόδια, κι' ἀντί νά δρμήσουν πρός τό πέρα, ἀνοξοδρόμησαν. Τ' ὄχημα ἀναποδογυρίστηκε κι' ὁ μαυριδερός ἀρματηλάτης βρέθηκε στό χῶμα, τή στιγμή πού ὁ Καλλίστρατος ἐφθανε θριαμβευτής, σίγουρος, θριαμβευτής, στό πέρμα!..

Τί ἔγινε ἐκείνη τή στιγμή, ἀν θρόπου φαντασία δε μπορεί νά τό συλλάβη. Ὅλο ἐκεῖνο τό πλῆθος ἔξεπαστε σάν ἕνας ἄνθρωπος σ' ἐνεπυφλίες ποῦφθαναν στά οὐράνια. Οἱ ἄντρες οὐρλιαζαν ἀπό τόν ἐνθουσιασμό τους, οἱ κοπέλλες χορτηβοῦσαν καί τσίριζαν. Κι' ἡ Πρόκλα σκούπιζε τά μάτια της πού ἔπρεχαν ποτάμι τά δάκρυα.

Τότε, δμως, κάτι ἄλλο τράβηξε τήν προσοχή τοῦ πλήθους: Ὁ μελαψός ἀγωνιστής πού εἶχε κιλιστή στή χῶμα, πετάχτηκε. Τά μάτια του ἔριχναν ἀστραπές μίσους στόν Καλλίστρατο καί τά ρουδούνια του ἀναδεύονταν σάν τό μανιασμένου ταύρου. Ἀπό ἐκεί που βρισκόταν ἔκαμε νόημα στό πλῆθος νά συπτήση. Κι' ὅταν ἔγινε κάποια σχετική ἠσυχία, ἔβαλε τίς παλάμες του ἀνικτικρυστά στό στόμα του καί φώναξε ἀρντερά σ' ἀπτιαστη, σχεδόν, ἑλληνική καί μέ βαρειά προφορά:

— Λαέ, τοῦ μαζεύτηκες ἐδῶ γιά ν' ἀπολαύσης ἕναν ὁρατόν ἀγῶνα, σι ομαστρόμαι! Τό ἔπαθλο τῆς νίκης δέν ταιριάζει σ' αὐτόν, ἐδῶ, τόν τάρα νικητή!..

— Γιατί; γιατί; ρωτοῦσε ἀγανακτισμένο τό πλῆθος.

— Γιά δυό σπουδαίους λόγους! Γιρώτα .- πράτα, δέ νίκησε τίμια. Μ' ἔσπρωξε, μ' ἐμπόδισε νά φθάσω, ἐγώ, πρῶτος στό πέρμα!..

— Ψέματα! ψέματα! φώναξε τό πλῆθος.

— Εἶναι ἀλήθεια! ἀκούστηκαν μερικές φωνές.

Κάμποση ὥρα οἱ φωνές τοῦ κόσμου ἐμπόδιζαν τό κοντροκαμμιέρο ἀρματηλάτη γιά ν' ἀκουστῆ. "Ολοι, σχεδόν, ἐπαιρναν τό μέρος τοῦ Καλλίστρατου. Μερικοί φθονεροί, δμως, πού ποτέ τους οἱ ἄλλοι, ἡγίοχοι πού ἔχαν μένει πίσω καί κάποιοι Ἀρχέκανε-ασιάτες, ἄρχισαν νά ὑποστηρίζουν τόν μελαψό ἀγωνιστή. Αὐτός, σά νά τό ἀντιλήφθηκε καί, παίρνοντας δάρρος ἀκούστηκε πάλι νά κραυγάζη:

— Λαέ, ὅλων τῶν φυλῶν, ἄκουσέ με! Κι' ἄν ἄκόμα νικοῦσε τήμια ὁ ἀντίπαλός μου, πάλι, δέ θἄχε τό δικαίωμα νά πάρη τό στεφάνι τῆς νίκης!..

— Γιατί; γιατί; ρωτοῦσε, ξανά, μέ ἀγανάκτηση ὁ κόσμος.

— Ἐπειδή στούς ἀγῶνες πατίρνουν μέρος, μόνο ἐνήλικοι ἄντρες. Τό παρουσιαστικό δμως, τοῦ ἀντιγωνιστῆ μου ὑποδείχνει τό ἀντίθετο. Εἶναι, λοιπόν, ἑπόμενο, ἡ συμμετοχή τοῦ ἀποτελῆ προσβολή στούς κανονισμούς.

Τά λόγια τον ἔπεσαν γιά μιά στιγμή σάν παγωμένο ἀναστάλικό στόν ἐνθουσιασμό τοῦ πλήθους. Ἡ Πρόκλα, ἔκλεισε τά μάτια της, ἔλεγε καί φοβόταν μήν ἴδη καμμιά φρικτή σκηνή. "Οταν τά ξανάνοιξε ἀντίκρυσε, πέρα ἐκεῖ, τό πρόσωπο τοῦ ἀγαπημένου της. Ὁ Καλλίστρατος στεκόταν μπροστά στό ἅρμα του ἀπαδεύοναν σάν τό μανιασμένου ταύρου. Ἀπό ἐκεῖ που βρισκόταν ἔκαμε νόημα στό πλῆθος νά συπτήση. Κι' ὅταν ἔγινε κάποια σχετική ἠσυχία, ἔβαλε τίς παλάμες του ἀνικτικρυστά στό στόμα του καί φώναξε ἀρντερά σ' ἀπτιαστη, σχεδόν, ἑλληνική καί μέ βαρειά προφορά:

— Λαέ, τοῦ μαζεύτηκες ἐδῶ γιά ν' ἀπολαύσης ἕναν ὁρατόν ἀγῶνα, σι ομαστρόμαι! Τό ἔπαθλο τῆς νίκης δέν ταιριάζει σ' αὐτόν, ἐδῶ, τόν τάρα νικητή!..

— Γιατί; γιατί; ρωτοῦσε ἀγανακτισμένο τό πλῆθος.

— Γιά δυό σπουδαίους λόγους! Γιρώτα .- πράτα, δέ νίκησε τίμια. Μ' ἔσπρωξε, μ' ἐμπόδισε νά φθάσω, ἐγώ, πρῶτος στό πέρμα!..

— Ψέματα! ψέματα! φώναξε τό πλῆθος.

— Εἶναι ἀλήθεια! ἀκούστηκαν μερικές φωνές.

Κάμποση ὥρα οἱ φωνές τοῦ κόσμου ἐμπόδιζαν τό κοντροκαμμιέρο ἀρματηλάτη γιά ν' ἀκουστῆ. "Ολοι, σχεδόν, ἐπαιρναν τό μέρος τοῦ Καλλίστρατου. Μερικοί φθονεροί, δμως, πού ποτέ τους οἱ ἄλλοι, ἡγίοχοι πού ἔχαν μένει πίσω καί κάποιοι Ἀρχέκανε-ασιάτες, ἄρχισαν νά ὑποστηρίζουν τόν μελαψό ἀγωνιστή. Αὐτός, σά νά τό ἀντιλήφθηκε καί, παίρνοντας δάρρος ἀκούστηκε πάλι νά κραυγάζη:

— Λαέ, ὅλων τῶν φυλῶν, ἄκουσέ με! Κι' ἄν ἄκόμα νικοῦσε τήμια ὁ ἀντίπαλός μου, πάλι, δέ θἄχε τό δικαίωμα νά πάρη τό στεφάνι τῆς νίκης!..

— Γιατί; γιατί; ρωτοῦσε, ξανά, μέ ἀγανάκτηση ὁ κόσμος.

— Ἐπειδή στούς ἀγῶνες πατίρνουν μέρος, μόνο ἐνήλικοι ἄντρες. Τό παρουσιαστικό δμως, τοῦ ἀντιγωνιστῆ μου ὑποδείχνει τό ἀντίθετο. Εἶναι, λοιπόν, ἑπόμενο, ἡ συμμετοχή τον ν' ἀποτελῆ προσβολή στούς κανονισμούς.

Τά λόγια τον ἔπεσαν γιά μιά στιγμή σάν παγωμένο ἀναστάλικό στόν ἐνθουσιασμό τοῦ πλήθους. Ἡ Πρόκλα, ἔκλεισε τά μάτια της, ἔλεγε καί φοβόταν μήν ἴδη καμμιά φρικτή σκηνή. "Οταν τά ξανάνοιξε ἀντίκρυσε, πέρα ἐκεῖ, τό πρόσωπο τοῦ ἀγαπημένου της. Ὁ Καλλίστρατος στεκόταν μπροστά στό ἅρμα του ἀπό τό πρόσωπό του. Αὐτή ἡ ἀνατάνεχη ἐπίθεση τόν ἐκλόνιζε. Τό μόνο πού δεν πέρμενε, πού δέ μποροῦσε νά φανταστῆ ἦταν αὐτή ἡ ἄδικη, ἡ ἄτιμη πολεμική ἀπό κάποιον, ἄγνωστο σέ ὅλους τούς ἀνθρώπους.

(Συνέχεια εἰς τήν 4ην Σελίδα)

ΘΕΑΤΡΟ

ΑΠΟΨΕ ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΟΥΜΕ

ΛΟΥΪ'Γ'ΤΖΙ ΠΙΡΑΝΤΕΛΛΟ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΘΗΝΩΝ - ΘΙΑΣΟΣ **Δ. ΜΥΡΑΤ**

"Οπως ὁ 'Αϊνστάϊν στά μαθηματικά, ἔτσι κι' ὁ Πιραντέλλο στό θέατρο ἀνέπτυξε τή θεωρία τῆς σχετικότητας μέ τήν ἴδια μεθοδικότητα ἀλλά καί μέ περίσσιο πάθος. Ἀναλύοντας μέσα στά ἔργα του τήν σχετικότητα τῆς ἀλήθειας στή ζωή, καταφέρνει νά εἰσχωρήση ἔως τά τρίσδαθα τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς, πού, οὐσιαστικά, εἶναι καί ἡ πραγματική δημιουργός τῆς σχετικότητας αὐτῆς.

"Οταν ἕνας ζωγράφος, πού δέν ἀνήκει φυσικά στή σχολή τῶν φουτουριστῶν, καί τῶν ἐπιγόνων τους, ζωγραφίζει ἕνα τοπίο, ἔχει μπροστά μιά συγκεκριμένη εἰκόνα, μέ συγκεκριμένο περίγραμμα, σχέδιο καί χρῶμα. Καί ὅμως ἡ σχέση τοπίου καί πίνακος εἶναι πάντα σχετική. Οἱ ἐπί μέρους εἰκόνες πού συνθέτουν τό φυσικό τοπίο, διέπονται ἀπό τούς φυσικούς νόμους. Ἐνῶ οἱ ἐπί μέρους εἰκόνες τοῦ ζωγραφικοῦ πίνακος κατευζύνονται ἀπό τούς ψυχολογικούς νόμους. Σέ κάθε γραμμή ὁ ζωγράφος θά δεῖ ἤ μάλλον θά δώσει τήν προέκταση τοῦ ψυχικοῦ του κόσμου, πού διαμορφώνεται ἀπό τά βάσανα, τίς χαρές, τίς ἀγωνίες, τίς ἀνησυχίες καί τούς πόθους τοῦ ζωγράφου. Εἶναι φανερό πώς ὅσο πιό ἔντονη εἶναι ἡ προσωπικότητα τοῦ ζωγράφου τόσο πιό πολύ ἐπομακρύνεται ἀπό τή φυσικότητα τοῦ τοπίου πού ζωγραφίζει.

Ἄς πάρουμε τώρα ἕνα παράδειγμα πιό κοντά στό θέμα μας. Μιά ἡρωϊκή πράξη, ἐχει ἕνα συγκεκριμένο περιεχόμενο, π.χ. ὁ φαντάρος δίδοχασε μέ ἐφ' ὅπλου λόγχη τά χαρακώματα καί εἰσχώρησε στό ἐχθρικό πολυβολεῖο. Ἡ περιγραφή αὐτή ἀποτελεῖ τή γυμνή ἀλήθεια. "Αν αὐτή τήν ἱστορία τήν ἄκούσουμε ἀπό δέκα διαφορετικούς ἀνθρώπους, θά ἔχουμε δέκα διαφορετικές παραλλαγές. Ὁ καθένας μας θά κεντήση πάνω σ' αὐτό τό θέμα, θά ἄλεῖ τή λεγάμενη «φαλτσα» του. Ἀλλά αὐτό τό κέντημα ἤ σάλτσα δέν εἶναι τίποτ' ἄλλο, παρά οἱ προσωπικές μας προεκτάσεις διαιδέτη τήν οἰκίαν του, τό ἐργοστάσιον καί τάς ἐποθήκας του διά τάς ἀνάγκας τῶν πατριωτῶν προσφύγων. Ἀδρή καί ἐξυπνη φυσιογνωμία ἐδέσποσε ἐπί ἔγινε γνωστός περισσότερον παντός ἄλλου Μακρηνοῦ, ἀπό μικρούς καί μεγάλους.

Δυστυχῶς ὅμως διάφορες ἀστοχίες του καί πράξεις κολάσιμως ποινικῶς, ἐξω τοῦ κύκλου τῶν ἀομίων ἐργασιῶν του, τόν ἠνάγκασαν νά φύγη εἰς Ρουμανίαν, ὅπου ἤμεινε περί τά 5 — 6 χρόνια καί ἔπειτα κατέστρεψε καί κατεσπατάλησεν ὅλην ἐκείνην τήν λαμπρήν περιουσίαν, τήν ὁποίαν ἀπέκτησε, κατά τόν πόλεμον.

Κατά τά χρόνια τῆς δημιουργίας του ἔγινε προσωπικός καί πιστός φίλος τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου καί τῶν ὑπουργῶν του Ἀβραάμ, Ἰασωνίδη καί ἄλλων, διατελέσας πολιτικόν στέλεχος τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων συνεχίσας καί μετά τήν ἀπαφλάκισιν του μέχρι καί τοῦ θανάτου του.

Τά τελευταῖα 18 χρόνια ἐγκατεστάθη εἰς Νέαν Πεντέλην ὅπου ἐπολιτεύθη καί Ἐλαβε μέρος εἰς ὅλας τάς κοινωφελεῖς ἐκδηλώσεις διά τήν πρόοδον τοῦ Προαστείου, διατελέσας καί πρόεδρος τοῦ συλλόγου τῶν κατοίκων.

Ἐτάφη κατά τήν ἐπιθυμίαν του εἰς Νέαν Πεντέλην κοντά εἰς τήν γυναῖκα του, τήν ὁποίαν ἡκολούθησεν εἰς τόν τάφον, 3 μῆνας ἀπό τοῦ θανάτου της.

***

ΕΦΥΓΕΣ...

Ἀφιερωμένο στόν ἀξέχαστο πατριώτη καί συγγενῆ ΠΑΥΛΟ ΜΑΚΡΗ

Παῦλο μου, ἔφυγες ξαφνικά, ἀπό κοντά μας δίχως νά μᾶς πῆς τό στερνό σου, ἀντίο... Ἔφυγες καί ἡ χάρη σου, οἱ συγγενεῖς σου, οἱ φίλοι σου καί ὅλοι οἱ Μακρολιθιανοί πήγαν μέ δάκρυα εἰς τά μάτια καί μέ σφιγμένη τήν ψυχή νά σέ ἀποχαιρετήσουν.

Ὁ λαός τῆς Μάκρης καί τοῦ Λιδισιοῦ καί γενικά ὅσοι σέ γνώριζαν, δέν θά λησμονήσουν ποτέ τά λαμπρά σου χαρίσματα, τίς θυσίες σου διά τήν Πατρίδα. Γελαστός πάντοτε, μέ χαρούμενο πρόσωπο ἀντίκρυζες ὅλους μας.

Ἀριστος οἰκογενειάρχης ὁπῆρξες ὅ ἀείμνηστε Παῦλο Μακρῆ. Τίμιος καί ἐξιοπρεπής στρατιώτης τοῦ καθήκοντος.

Πρόθυμος χαλόκαρδος διά ὅ,τι καλό διά διά.

Ἔκαμες ἀγῶνες διά τήν Πατρίδα σου, σήκωσες τήν ἑλληνική σημαία, διά νά διατηρηθῆ τό ἐθνικό Ἑλληνικό γόητρο ὑψηλά. Ἄνθρωπος τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιστάσεως ἐναντίον τῶν Τούρκων, ἐξυπηρετοῦσες τούς συμπατριῶτες σου μέ ὅλην τήν δύναμιν τῆς ψυχῆς σου ἀνιδιοτέλως.

Μᾶς ἔλειψες, Παῦλο μου, καί θά λείψης ἀπό κοντά μας ἡ μνήμη σου, ὅμως, θά μείνη γιά πάντα μαζί μας: Εὔχομαι τό χῶμα πού σέ σκέπασε, νά εἶναι ἐλαφρό, οἱ δέ κόποι καί αἱ θυσίαι σου, νά γίνουν θυμίαμα γιά ν' ἀναπαύσουν τήν ψυχή σου.

ΜΑΙΡΗ ΓΙΑΓΚΙΛΙΤΣΗ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. καί ἡ κ. Ρένα Γιαννικοπούλου (τό γένος Μιχαλᾶ Παναγύρτη) ἀπέκτησαν ἕνα κοριτσάκι. Εἰς τούς εὐτυχεῖς γονεῖς καί συγγενεῖς, εὐχόμεθα νά τούς ζήση.

ΠΕΝΘΗ

Μετά λύπης μας ἀναγγέλλομεν τόν θάνατον τοῦ συμπολίτου μας Μιχαήλ Κομήτη. Τήν συζυγό του, τά ἀδέλφια του καί τούς λοιπούς συγγενεῖς συλλυπούμεθα θερμά.

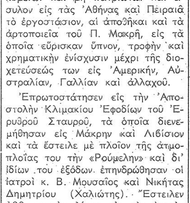
ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Μαρίκα Μακρῆ ἀντί τεσσαρακονταετοῦς μνημόσυνου τοῦ πατρός της Παύλου Μακρῆ διέθεσε δραχμάς 200 ὑπέρ τοῦ ταμείου ἀρωγῆς τοῦ Συλλόγου Μακρηνῶν καί Λιβισιανῶν "Η ΜΑΚΡΗ,, καί δραχ. 300 ὑπέρ τοῦ ταμείου τῶν ἀπόρων τῆς Ν. Πεντέλης

ΠΑΥΛΟΣ ΚΩΝ. ΜΑΚΡΗΣ

Ὁ ἀποθανών πρό ὀλίγων μηνῶν πατριώτης μας Παῦλος Κων. Μακρῆς, ἐγεννήθη τό 1883 εἰς Λιδίσι καί ἦτο υἱός τοῦ Μακρυκώστα καί τῆς Μαρίας Τσαούση. Ἔβγαλε τό Δημοτικόν Σχολεῖον καί κατόπιν ἐπῆγε ἀρκετά χρόνια στό Τουρκικό Σχολεῖο καί ὡς ἐκ τούτου κατείχε ἄριστα τήν τουρκικήν γλῶσσαν. Γι' αὐτό καί ὅταν ἐστρατεύθη ἀπό τούς Τούρκους ἔγινε ἀξιωματικός καί ἐφθασε μέχρι τά Σκόδρα τῆς Ἀλβανίας. Παντρεύτηκε τήν Εἰρήνη Μασαλτζῆ τό 1912.

Ἀπελύθη ἀπό τόν τουρκικό στρατό



καί ὅταν ἐπανεστρατεύθη ἐπροτίμησε τό δρόμο πρός τήν Ἑλλάδα καί ἐβρισκόταν μεταξύ τῶν πρώτων εἰς Κασταλλόριζον.

Ἐκεῖ συνῆργασθη μέ τούς Ἀγγλογαλλους ὑπαδεικνύων εἰς αὐτούς στόχους πυρομαχικῶν διά νά δομβαρδίσουν, ὡς τό Τεπτί κλπ. Ὡς ἐκ τῆς ἐγγύτητος πατριωτικῆς του δράσεως ἡ οἰκογένειά του καί τά περισσότερα πανταοδεῖς καταλύματα τῆς Καστελλορίζου.

Τό 1915 ἔγκατεστάθη ὁριστικώς εἰς Πειραιά, ὅπου ἀσχολήθηκε μέ τό ἐμπόριον καί διαφόρους ἐπιχειρήσεις, ἰδρύσας ἐν συνεχείᾳ ἐργοστάσιον ἀρτοποιΐας ἐπί τῆς ὁδοῦ Σκουζέ 12, εἰς τό ὁποῖον ἀνέλαβε καί παρεσκεύαζε τήν Κουραμάνα καί Γαλέττα τοῦ Ἑλλ. Στρατοῦ. Κατά τόν ἀπολεπισμόν ἐβοήθησε ἐκτός τῶν πατριωτῶν καί πολλούς Πειραιώτας ἐφοδιάζων αὐτούς μέ ψωμί, ἄλευρα κ.ἀ. διότι ὑπῆρχε μεγάλη πεῖνα.

Τό ἐργοστάσιον ἐν τῷ μεταξύ δέν τοῦ ἐπῆρκει καί ἐνοικίασε πολλούς φούρνους εἰς Ἀθήνα καί Πειραιά.

Τό 1919 ἴδρυσε μαζί μέ τούς βιομηχάνους Ρουσσέαν, Τσιτσικάκην, Μαυρόπουλον, τήν Ἀρτοποιητικήν Ἑταιρίαν «Συνεργατική τοῦ Πειραιῶς», εἰς τήν ὁποίαν διέθεσε τά μεγαλύτερα κεφάλαια ("Εφημ. Κυβερνήσεως 200.000 δρχ. ἤτοι 10.000 χρυσᾶς λίρες) καί τό 1920 ἴδρυσε τήν «Μικρασιατική Ἀτμοπλοΐα Παύλου Μακρῆ καί Σίας μέ τά βαπόρια «Ἐρωτόκριτος» καί «Ἄγιος Σπυρίδων» καί ἄλλα.

Τό 1918 μέ πρωταγωνιστάς τόν ἴδιον καί τόν ἀείμνηστον Ἰατρόν Κ. Λαμέραν ἱδρύθη ὁ Παλλύκιος Μικρασιατικός Σύλλογος «Ἡ Τελμησσός», τόν ὁποῖον ἐνίσχυσεν οἰκονομικῶς, ἀλλά καί ἠθικῶς τοῦ ἀλλόγου ἤρχισαν ἀμέσως χαρές εἰς τό κατάστημα τοῦ συμπατριώτου μας κ. Ἀγγέλου Τσακίρη εἰς Ἀθήνας, ποῦ ἦτο τό ἐντευκτήριον τῶν καταδιωκομένων καί μή πατριωτῶν καί ἀσυλον εἰς τάς Ἀθήνας καί Πειραιά τό ἐργοστάσιον, αἱ ἀποθῆκαι καί τά ἀρτοπωλεῖα του. Π. Μακρῆ, εἰς τό ὁποῖον εὕρισκον ὑπνον, τροφήν καί χρηματικήν ἐνίσχυσιν μέχρι τῆς διοχετεύσεώς των εἰς Ἀμερικήν, Αὐστραλίαν, Γαλλίαν καί ἀλλαχοῦ.

Ἐπρωτοστάτησεν εἰς τήν Ἀποστολήν Κλιμακίου Ἐφοδίων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τά ὁποῖα διενεμήθησαν εἰς Μάκρην καί Λιδίσιον καί τά ὁποῖα ἔσωσαν πολλούς ἀπό τόν θάνατον ἐκ πείνης.

Ἐπί συνεχῆ ἔτη ἐβοήθησε μέ τό ἐμπόριον καί διαφόρους ἐπιτηδείους τούς ὁποίους ἐστόλισε μέ ἐνδύματα καί ὑποδήματα καί τά ἀπαραίτητα εἰς τήν ἐποχήν ἐκείνην.

Ἐπί τῆς Μικρασιατικῆς Καταστροφῆς ἐβοήθησε μέ τά μέσα του ὅλους τούς πρόσφυγας καί ἐνίσχυσε τά ἐν Ἀθήναις καί Πειραιεῖ ἱδρυθέντα Σωματεῖα καί Σύλλογα τῶν Μικρασιατῶν.

Ἐπί τῆς Κατοχῆς ἐβοήθησε μέ τά μέσα του ὅλους τούς πρόσφυγας καί ἐνίσχυσε τά ἐν Ἀθήναις καί Πειραιεῖ ἱδρυθέντα Σωματεῖα καί Σύλλογα τῶν Μικρασιατῶν.

Ἐπί τῆς Κατοχῆς ἐν τῷ μεταξύ δέν τοῦ ἐπῆρκει καί ἐνοικίασε πολλούς φούρνους εἰς Ἀθήνα καί Πειραιά.

Τό 1919 ἴδρυσε μαζί μέ τούς βιομηχάνους Ρουσσέαν, Τσιτσικάκην, Μαυρόπουλον, τήν Ἀρτοποιητικήν Ἑταιρίαν «Συνεργατική τοῦ Πειραιῶς», εἰς τήν ὁποίαν διέθεσε τά μεγαλύτερα κεφάλαια ("Εφημ. Κυβερνήσεως 200.000 δρχ. ἤτοι 10.000 χρυσᾶς λίρες) καί τό 1920 ἴδρυσε τήν «Μικρασιατική Ἀτμοπλοΐα Παύλου Μακρῆ καί Σίας μέ τά βαπόρια «Ἐρωτόκριτος» καί «Ἄγιος Σπυρίδων» καί ἄλλα.

Τό 1918 μέ πρωταγωνιστάς τόν ἴδιον καί τόν ἀείμνηστον Ἰατρόν Κ. Λαμέραν ἱδρύθη ὁ Παλλύκιος Μικρασιατικός Σύλλογος «Ἡ Τελμησσός», τόν ὁποῖον ἐνίσχυσεν οἰκονομικῶς, ἀλλά καί ἠθικῶς τοῦ ἀλλόγου ἤρχισαν ἀμέσως χαρές εἰς τό κατάστημα τοῦ συμπατριώτου μας κ. Ἀγγέλου Τσακίρη εἰς Ἀθήνας, ποῦ ἦτο τό ἐντευκτήριον τῶν καταδιωκομένων καί μή πατριωτῶν καί ἀσυλον εἰς τάς Ἀθήνας καί Πειραιά τό ἐργοστάσιον, αἱ ἀποθῆκαι καί τά ἀρτοπωλεῖα του. Π. Μακρῆ, εἰς τό ὁποῖον εὕρισκον ὑπνον, τροφήν καί χρηματικήν ἐνίσχυσιν μέχρι τῆς διοχετεύσεώς των εἰς Ἀμερικήν, Αὐστραλίαν, Γαλλίαν καί ἀλλαχοῦ.

Ἐπρωτοστάτησεν εἰς τήν Ἀποστολήν Κλιμακίου Ἐφοδίων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τά ὁποῖα διενεμήθησαν εἰς Μάκρην καί Λιδίσιον καί τά ὁποῖα ἔσωσαν πολλούς ἀπό τόν θάνατον ἐκ πείνης.

Ἐπί συνεχῆ ἔτη ἐβοήθησε μέ τό ἐμπόριον καί διαφόρους ἐπιτηδείους τούς ὁποίους ἐστόλισε μέ ἐνδύματα καί ὑποδήματα καί τά ἀπαραίτητα εἰς τήν ἐποχήν ἐκείνην.

Ἐπί τῆς Μικρασιατικῆς Καταστροφῆς ἐβοήθησε μέ τά μέσα του ὅλους τούς πρόσφυγας καί ἐνίσχυσε τά ἐν Ἀθήναις καί Πειραιεῖ ἱδρυθέντα Σωματεῖα καί Σύλλογα τῶν Μικρασιατῶν.

Ἐπί τῆς Κατοχῆς ἐβοήθησε μέ τά μέσα του ὅλους τούς πρόσφυγας καί ἐνίσχυσε τά ἐν Ἀθήναις καί Πειραιεῖ ἱδρυθέντα Σωματεῖα καί Σύλλογα τῶν Μικρασιατῶν.

"Οταν ἔγινε ἡ καταστροφή τῆς Μικρᾶς Ἀσίας εὑρίσκετο εἰς τό ξενιδῶ τῆς δυστυχήσεως καί τῆς ἐξοντώσεως τοῦ μεταπολεμικοῦ Ἑλληνικοῦ Θεάτρου.

ΠΛΑΤΩΝ Β. ΜΟΥΣΑΙΟΣ

ΛΙΒΙΣΙ

Μηνιαία Ἐφημερίς

ΑΘΗΝΑΙ, ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1962

Ἔτος 2ον — Ἀριθ. 13

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ :

Ἐτησία . . . . . Δρχ. 60

Ἑξάμηνος . . . . . » 35

Ἐξωτερικοῦ :

Ἐτησία . . . . . $ 5 ἢ £ 2

Ἑξάμηνος . . . . . $ 3 ἢ £ 1

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ - ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΡΕΝΑΝ ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΥ

Σατωβριάνδου 4, 7ος ὅροφος

Γραφεῖον 14 — Τηλέφ. 535.066

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ - ΕΠΙΤΑΓΑΙ

Μ. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΝ

Σατωβριάνδου 4, 7ος ὅροφος

Γραφεῖον 14

Διευθύνεις συμφώνως τῷ Νόμῳ.

Ὑπεύθυνος :

ΡΕΝΑ Δ. ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΥ

Κεφαλληνίας 47 — Ἀθῆναι

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου :

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΗΝΟΥΔΗΣ

Πέτμου 44—Ἀθῆναι

ΔΗΛΩΣΙΣ

Τά ἐνυπόγραφα ἄρθρα δέν ἐκφράζουν ὑποχρεωτικά καί τάς ἀπόψεις τῆς ἐφημερίδος. Τήν εὐθύνην τῆς ἀκριβείας καί τοῦ περιεχομένου των τήν φέρουν πάντοτε οἱ συγγραφεῖς των.

Ἐπίσης αἱ δημοσιευόμεναι βιογραφίαι δέν εἶναι κατ' σειράν ἀξίας τῶν προσώπων ποῦ ἀφοροῦν.

ΛΙΒΙΣΙΑΝΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ

— Μαρῆ Βγαγγιλιά, ἔν τῶν ὄνομᾶς, μαρῆ τοῦ "κεκόμπορου τοῦ μουρόν ποῦ τάζλησιν, νά πάης νά τοῦ παστρέψης;

Κουστιδῆρα γλήορα πενταναιθματισμένη κοιλιά νά πάης στοῦ μουρόν, γιατί ἄς σι πιάσου στά χέρια μου χά σι δακκάσου μι τά δόντγια μου κι χά σι κάμου τά κυρνιάτα σου κυρνιανού χυριάς. Φτούσου ξηντουφταναθματισμένου τορούμιν, κουστιδῆρα γλήορα σι λέου! Καοκορονάης.

Κι' ὕστερα νά πάης μάνι, μάνι, νι' ἄγης τήν φουτγιά νά βάλ ης νηρόν στοῦ χειρανίν νά βράνγη κι θάρτου κι' ἴδῶ νά κουνανίσουμουν τά κόσσανα στοῦ γδῖν νά ψήσουμεν λιμάν κουσσαμαγιάν νά φάνουμεν, γιατί εἶνι σήμερα Τετράδη καί ἐν τρόυον λάδιν.

***

— Ἐμαθίς τα μάρ' χουμπάρα, αὐτά ποῦ λέουσιν γιά τήν Ηηνιάν ; Ἀξάβαλλιν νάνιν σουστά;

— Κι' ἀντουνιν ποῦ λέουν πάλιν;

— Νά, τάχα μου μέραν μεσημέριν ἠσθάλλεἶιν ἀτρές καί πανωθοῦγια καί κλειδώθηκιν μ' ἔναν ξένουν πιδίν. "Ἐν ξένι καθόλου τσίπιαν πάνου της. Βού! Ἡχάλασιν πλιών ἡ κόσμους, κακά καλά.

—Ἀμ' πγιὸς σι τάπιν ἠσένιαν. Θοῦλα ποῦ λέουν σουστά;

—Ἐμάηκου πὲτ γιά νά τά λέη ἡ κόσμους σουστά εἶνιν. Γι' αὐτ ψώμμα κουδέντα ἐν ἠθγαίνει.

—Ἀμ πγιὸς σι τάπ